

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia: Apartado 11.—Teléfono 25 Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda Redacción y Administración: San Agustín, 7

Año XXXIX.—Número 10.943

Martes 7 de Marzo de 1939.—Tercer Año Triunfal

Precio del ejemplar, 15 céntimos

Sublevación comunista en Madrid contra el Consejo formado ayer

El general Casado: «Se ha creado un estado de confusiónismo que proporcionará a Madrid un día de sangre». Y grita: «¡Españoles! Hay que salvar a Madrid del comunismo»

Besteiro: El Consejo quiere impedir que el Gobierno caiga definitivamente en poder del comunismo. ¡Soldados! ¡Milicianos! ¡Aprestaos a defender al Consejo Nacional de Defensa, garantía de vuestra salvación!

Mera: Se ha creado un extraño estado de confusión en Madrid. ¡Madridileños! ¡Salvad hoy a Madrid!

A las ocho y treinta de hoy, el general Casado, Julián Besteiro y el teniente coronel Mera, han dirigido al pueblo de Madrid sendas alocuciones por el micrófono de Unión Radio.

Publicamos a continuación, literalmente, dichas alocuciones:

DISCURSO DEL GENERAL CASADO

Tengo la satisfacción de proclamar ante el mundo entero que la más absoluta tranquilidad en toda España, excepción hecha de Madrid, donde los comunistas, desesperados por su fracaso, a esta hora engañaron a las tropas de algunos batallones que en criminal aventura pretenden dar un golpe de audacia al mismo tiempo que sus execrables dirigentes, con La Pasionaria y Jesús Hernández de cabeza emprenden la más vergonzosa fuga a Orán sin despedir al Gobierno cuyos miembros se trasladaron en avión a Marsella. La perversion de estas gentes que pretenden implantar el caos en España cuando se consideraba liberada, ha creado esta mañana un estado de confusiónismo que proporcionará a Madrid un día de las veinticuatro horas de haber experimentado una de sus peores alegrías.

¡Españoles! ¡Hay que salvar a Madrid del comunismo!
¡Viva España! ¡Viva la República!

DISCURSO DE JULIAN BESTEIRO

Soldados de la República: El Consejo Nacional de Defensa se halla en su puesto, en Madrid. El Gobierno huido del doctor Negrín no sabe dónde se encuentra. El Consejo Nacional de Defensa quiere impedir que el Gobierno de España republicana caiga definitivamente en poder del comunismo que tiraniza al pueblo. La lucha entablada es la lucha contra el partido comunista, y esa lucha ha sido entablada por iniciativa exclusiva del partido comunista, actuando desde las alturas del Poder e infiltrándose en las filas de nuestras tropas.

El Gobierno del doctor Negrín, sin presidente y sin Parlamento, carece de toda base legal. El único Gobierno legal de la República es el Consejo Nacional de Defensa.

¡Pueblo antifascista! ¡Milicianos de la República! No os dejéis engañar por ningún género de equívocos y aprestaos a defender al Consejo Nacional

Madrid, el Madrid mártir, ve en estas horas aumentadas sus tribulaciones, cuando las más firmes esperanzas en una próxima liberación se manifestaban elocuentemente. No quiere esto decir que la incorporación de Madrid a España haya de diferirse más tiempo del previsto, pero sí parece inevitable que aquella infortunada población apure el cáliz de la amargura y del terror a causa de los acontecimientos que allí se están desarrollando según comunicados hechos públicos por el Consejo Nacional de Defensa que se constituyó ayer al derrocar al Comité de Negrín, cuyos miembros han huido o están huyendo al extranjero.

Según parece, los comunistas se han sublevado contra el Consejo que preside Miaja, y han conseguido arrastrar en la intentona a algunos batallones. No se puede predecir cuál será el resultado de la nueva explosión del odio que estaba latente entre los partidos y las organizaciones de aquella zona, unos y otras, cualquiera que sea su filiación, al servicio del bolchevismo, del desorden, de la anti-España...

En realidad, la transición operada ayer en Madrid, no es sino un episodio más del caos reinante en aquella desdichada zona desde el 19 de Julio de 1936. Nuestros hermanos tiranizados, han sufrido por igual bajo el Poder de Largo Caballero, que bajo el de Prieto, el de Negrín y de cuantos Comités o «Gobiernos» se crearon, desaparecieron y volvieron a hacer acto de presencia, sin excluir el que anteanoche derrocara al nominal de Negrín.

Cualesquiera que sean las situaciones que prevalezcan en la zona tiranizada, la España Nacional las observa con absoluta serenidad, siquiera sienta el dolor de considerar aumentadas las tribulaciones de nuestros compatriotas, convencida de que la victoria total de nuestros ideales se conseguirá en el momento que quieran las armas victoriosas del Generalísimo sin necesidad de pactos con dirigentes rojos que siempre han luchado con todas sus fuerzas por el triunfo del marxismo y que no pueden merecer nuestra simpatía por más gestos que hagan ahora después de treinta meses de crímenes y de guerra.

Madrid siente de nuevo en sus calles el fragor de la lucha. Los comunistas, afectos al Negrín fugitivo, una vez más se han echado a la calle contra el Consejo presidido por Miaja. No conocemos pormenores de la batalla, pero los discursos de Casado, de Besteiro y de Mera son lo suficientemente expresivos para comprender que la situación es muy delicada. Esta mañana ha tomado estado oficial la lucha, y oficialmente se hacen apelaciones a los soldados, a los milicianos y a los madrileños para que acudan a combatir a los comunistas «que quieren apoderarse totalmente del Poder». Ni más ni menos que la tesis que la España Nacional ha sostenido a lo largo de treinta meses de guerra sin que encontrase eco sincero en los medios que ahora, consumada la tragedia española, ven con claridad meridiana y que no podrán eludir sin el brazo fuerte y justiciero de la España auténtica.

¡Soldados! ¡Milicianos españoles! ¡Madrileños mártires!
¡Contra los comunistas y contra los marxistas! ¡Contra los republicanos y contra los masones!
¡España! ¡España! ¡España! ¡Arriba España! ¡Viva España! ¡Viva Franco! ¡Viva el Ejército Nacional!

de Defensa, garantía de vuestra salvación contra el intento de esclavizar al pueblo.»

DISCURSO DEL TENIENTE CORONEL MERA

¡Madrileños! Inexplicablemente se ha creado un estado de confusión extraña en nuestro Madrid. Acusan algunos desaprensivos o locos al Consejo Nacional de Defensa incluso de ayudar al enemigo. Afirman audazmente que Negrín está en España. ¿Quién puede demostrarlo? ¿Habrá alguien que sea tan cínico que lo afirme? Aseguro bajo fe de hombre que Negrín no ha sido vuelto a ver en nuestra tierra desde que se creó el Consejo.

Hemos dicho, y podemos demostrarlo porque tenemos pruebas, que algunos

de los principales dirigentes comunistas han huido cobardemente de España en avión y que Negrín se fugó y esto nadie absolutamente podrá desmentirlo. Nuestra verdad nadie podrá negarla y se abre paso como se la abren todas las verdades. Que el pueblo madrileño no se deje engañar. El Consejo Nacional de Defensa recogió de la calle lo que el Gobierno abandonó al huir. No defendemos ni amparamos ninguna idea particular ni el imperio de un ideal sobre otro. Lo que pretendemos es que todos los partidos y organizaciones unidos en el Frente Popular sean los que gobiernen a España y no una minoría que imponga su voluntad al resto de España.

¡Madrileños! ¡Salvad hoy a Madrid!

Sin novedades en los frentes de combate

Parte oficial de guerra del Cuartel general del Generalísimo, correspondiente al día de hoy.

Sin novedades dignas de mención.

ACTIVIDAD DE LA AVIACION.—En el día de ayer se bombardearon los objetivos militares del puerto de Valencia.

En el día de hoy, en combate aéreo, ha sido abatido un caza Curtiss del enemigo.

Salamanca 6 de Marzo de 1939. Tercer Año Triunfal.

¿Ha fracasado PARA MADRID: UN MILLON DE RACIONES DE COMIDA CALIENTE

la intentona comunista en Madrid?

Madrid, 7 (1 tarde).—El Estado Mayor del Ejército ha anulado la orden que dió esta mañana por la que se prohibía la circulación por las calles de Madrid sin una autorización especial de aquél.

Madrid, 6.—Se asegura que está detenido el acreditado saltador de Bancos González Peña, que ayer llegó a esta capital para ponerse a disposición del Consejo Nacional de Defensa.

La esposa del Caudillo en Segovia

A mediodía ha llegado a nuestra capital la ilustre dama excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa del Generalísimo, para imponer las medallas del trabajo, en un acto solemne, a las señoras y señoritas segovianas que desde el primer día del Movimiento laboran abnegadamente en el Ropero de Fuerzas Combatientes.

La primera dama española ha sido recibida en el Ayuntamiento por las autoridades eclesiásticas, militares y civiles. La ciudad ha sido engalanada para dar la bienvenida a la ilustre señora, y el pueblo segoviano la rindió un fervido homenaje de admiración y simpatía.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA envía a la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco el más respetuoso saludo de bienvenida, deseándole que las horas que permanezca en Segovia le sean sumamente gratas. (Información en 2.ª p.)



Ultimamente, en circunstancias muy difíciles para Rumania, asumió la jefatura del Gobierno a la que le llevó Su Majestad el Rey Carol.

MIRON CRISTEA

jefe del Gobierno rumano, ha muerto

Londres, 6.—El primer ministro de Rumania, Miron Cristea, ha fallecido hoy en Cannes (Francia), donde convalecía de reciente enfermedad.

El señor Tarinescu le sustituye en la presidencia del Consejo. Este nombramiento se hizo en una reunión del Gobierno celebrada inmediatamente de tenerse noticia de la muerte del señor Cristea.

El fallecimiento de Miron Cristea, que era también jefe de la iglesia ortodoxa de Rumania, ha causado en el país general sentimiento, pues el ilustre varón había prestado a la nación inapreciables servicios en los momentos más difíciles de la política interior.

Miron Cristea nació hace setenta años en Transilvania. En 1918 fue miembro de la delegación que anunció la resolución de Transilvania de unirse a Rumania. En 1926 formó parte del Consejo de regencia que gobernó al país cuando el Rey Carol renunció al Trono.

LA LUCHA CHINO-JAPONESA

A 200 kilómetros de Han-Keu

Se libra una lucha encarnizada Londres, 6.—Despachos de China dicen que a doscientos kilómetros de Han-Keu se lucha encarnizadamente. Los chinos dicen que la batalla comenzó hace diez días.

Londres, 6.—En Tokio el primer ministro ha declarado que el Japón no es un país de régimen político totalitario. Su forma de Gobierno no es antagónica a la de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

MUNDIAL

Podrán ser repartidas tres horas después de entrar las tropas

Berlín.—El «Berliner Lokalanzelger» publica una interviú con Mercedes Sanz Bachiller, delegada nacional de Auxilio Social. Habla Mercedes Sanz de las medidas tomadas por el Gobierno de Franco para el abastecimiento de Madrid. «En el momento en que caiga la ciudad, Auxilio Social tendrá preparados un millón de raciones de comida caliente, que podrán ser repartidas tres horas después de la entrada de las tropas. A fin de organizar racionalmente la ayuda prestada por toda la España nacional a Madrid y demás ciudades to-

Inglaterra y la zona roja española

Gran Bretaña retira todos sus representantes diplomáticos Se aprueba sin votación la ley autorizando al Gobierno a emitir empréstitos por 800 millones para defensa

Londres, 6.—El primer ministro británico ha criticado en la Cámara de los Comunes a algunos periódicos londinenses que vienen publicando informaciones tan sensacionales como inexactas sobre la situación internacional. El ministro de Relaciones Exteriores y yo hemos llamado la atención en algunas ocasiones sobre el hecho de que la Prensa debe poner cierta moderación al ocuparse de los asuntos de política internacional. Se refirió concretamente Mr. Chamberlain al diario «Evening Standard», que publicó el viernes una noticia según la cual Italia había llamado a filas un millón de hombres, noticia que es enteramente falsa. Sin embargo causó quebranto en las finanzas.

El «premier» añadió que tales informaciones no contribuyen a mejorar las relaciones internacionales.

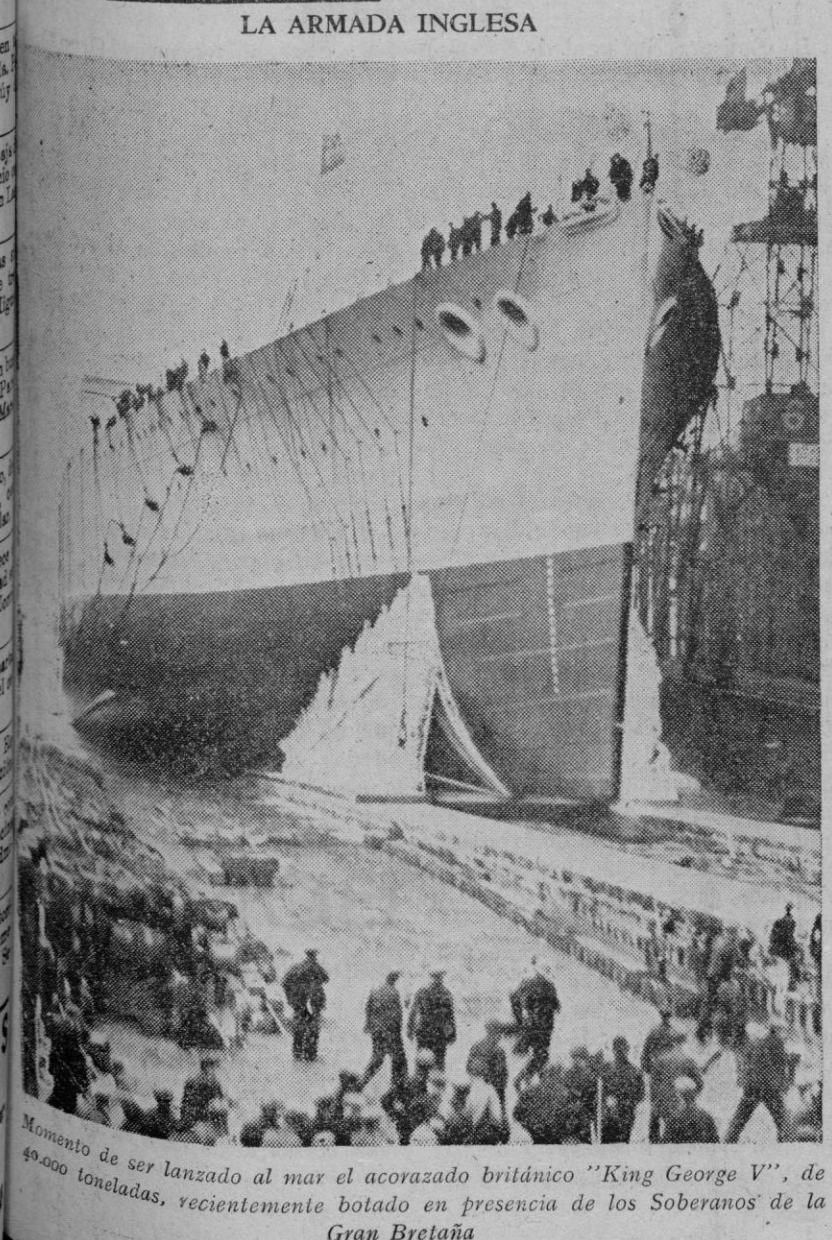
Respondiendo Mr. Chamberlain a una pregunta de la oposición, dijo que Gran Bretaña no puede continuar siendo representada diplomáticamente en la España republicana, y que los agentes consulares británicos serán los encargados de tomar medidas para proteger los intereses británicos en aquella zona.

Mr. Chamberlain anunció que el ministro polaco de Negocios Extranjeros, coronel Beck, vendrá a Inglaterra probablemente en la primera semana de Abril, y es probable que el mismo ministro se entreviste con los de Francia a su paso por París. Durante su estancia en Londres se tratará sobre los puntos de vista de Polonia y Rumania en cuanto al problema hebreo. También se hablará acerca del más fácil acceso a las materias primas por parte de la industria de Polonia.

LOS 800 MILLONES PARA DEFENSA

En la Cámara de los Comunes se aprobó sin votación la ley de empréstito para la defensa nacional, por la cual se autoriza al Gobierno a concertarlos hasta un total de ochocientos millones de libras.

El ministro de Defensa ha declarado que Gran Bretaña devenga por ingresos fiscales el doble de la cantidad de las entradas en 1934.



Momento de ser lanzado al mar el acorazado británico «King George V», de 40.000 toneladas, recientemente botado en presencia de los Soberanos de la Gran Bretaña

SEGUNO ANIVERSARIO DEL JOVEN

Adolfo Alonso Alonso

Natural de Fuente el Olmo de Iscar

Murió por Dios y por España en el frente de Asturias D. E. P.

Sus padres don Gregorio y doña Serapia; hermanas doña Alejandra, doña Anita, doña Abilia y don Angel,

Agradecerán a sus amistades y personas piadosas, la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se oficiará el día 9 del corriente mes, a las diez, en la iglesia parroquial de Villaverde de Iscar.

1.896.000 obreros sin trabajo en Inglaterra Pero en cambio han aumentado los millonarios

Londres, 6.—Según estadísticas publicadas esta noche, en Gran Bretaña había el 13 de Febrero 1.896.000 obreros sin trabajo.

Londres, 6.—Durante el ejercicio 1936-37, el número de millonarios en la Gran Bretaña cuya renta sobrepasa las 40.000 libras esterlinas anuales, era de 539, diez veces más que el año anterior.

Estos datos están contenidos en una información de la Dirección de impuestos internos.

También se revela que en el ejercicio 1936-37 había 204 millonarios que percibían rentas que oscilaban entre 50.000 a 70.000 libras anuales, y 80 millonarios cuyas rentas superaban las 100.000 libras.

Queda constituido el Ayuntamiento nacional de Madrid

Burgos, 6.—Esta noche, a las diez, el ministro de la Gobernación, señor Serrano Suñer, recibió a los periodistas para darles cuenta de que había procedido a la reorganización del Ayuntamiento de Madrid, que ha quedado constituido bajo la presidencia del que ya estaba designado para alcalde, don Alberto Alcocer. La nueva organización municipal está integrada por los señores siguientes:

Don Angel González Palencia, don José Navarro Morede, don Antonio Rodríguez Jiménez, don Joaquín Ruiz Jiménez, don Manuel Escrivá de Román, conde de Casal, don José Falcó Alvarez de Toledo, conde de Elda, don Eduardo Garay y Garay, don José Luis Palau Marcialai, don Eduardo Roja Ordoño, don Rafael Garcerán Sánchez, don Ignacio Melgar y Roja, don Manuel Fernández y Fernández, don José Rubio, don Jaime Foxá Torroba, don Carlos Villacero Rodríguez, don Alfonso Marcos Laballuru, marqués de Tili, don Pedro Gandarias Urquijo, don Pedro Iradier, don Juan Romero de Haro y Chacón, marqués de Cambil, don Alfonso Gómez Sanz, don Mariano Ossorio Arévalo, marqués de Valdivia, don Martín Asúa, don Francisco Lasarga Roig, don Francisco Olmedo Vinagria, don Francisco Sanz, don Luis Gómez Acebo, don Gregorio Pérez Ortega y don Ramón Fernández Rodríguez.

Los diez tenientes-alcaldes, entre los concejales anteriormente mencionados, serán los siguientes:

Primer: Conde de Casal; segundo, marqués de Valdivia; tercero, don José Navarro Moreno; cuarto, conde de Elda; quinto, don Alfonso Gómez Sanz; sexto, don Pedro Iradier; séptimo,

Gestionando la recuperación de nuestras obras de arte

Ginebra.—Desde el pasado domingo, se encuentra en esta ciudad don Eugenio d'Ors, jefe nacional de Bellas Artes, quien ha llegado procedente de París, después de convenir en esta capital el destino inmediato de las obras de arte pertenecientes al Museo de Barcelona.

En Ginebra ha empezado con el ministro de España las gestiones para la recuperación de las obras del Museo del Prado y otras colecciones españolas, cuya representación lleva el expresado jefe. Las impresiones reinantes son favorables, si bien el problema representa enormes dificultades. Por otra parte, la Prensa suiza desmiente por boca del jefe nacional de Bellas Artes, toda idea relativa a la formación de inventarios prematuros, como así también a exposiciones eventuales con las expresadas obras.

Los periódicos suizos comentan hoy muy elogiosamente las palabras de admiración hacia ellos dirigidas por don Eugenio d'Ors y su iniciativa de proponer corporativamente a la Prensa helvética para el Premio Nobel de la Literatura. En otras informaciones destacan la gran aportación con que Suiza contribuirá a la Exposición Internacional de Vitoria.

10.750.000 obreros sin trabajo en Estados Unidos Pero Roosevelt sigue atacando a los Estados totalitarios

Londres, 6.—En los Estados Unidos de Norteamérica, el número de desocupados a fines de Enero, según datos oficiales, era de 10.750.000. Esta cifra representa un aumento de 750.000 parados en comparación con la de fines del año pasado.

Los sin trabajo de Estados Unidos no quitan el sueño a Mr. Roosevelt. Todo el celo del Presidente se concentra en atacar a los Estados totalitarios, en aumentar los armamentos y en poner de manifiesto que Norteamérica es el país que posee las dos terceras partes del oro del mundo.

¿Que el paro siga en aumento, qué importa al mundo?

¡Viva la democracia!

¿A que no contestan los ejércitos de infelices hambrientos? Más inclinados se sentirán a gritar: "¡Viva el fascismo que ha acabado con el hambre en la masa proletaria!"

En Palestina Siguen muriendo nacionalistas árabes

Berlín, 6.—Comunican desde Jerusalén que han sido muertos al Noroeste de Galilea seis árabes durante un combate sostenido con tropas británicas.

En el barrio comercial de Haifa han sido asesinados otros dos árabes.

El Tribunal de guerra británico, en Jerusalén, ha condenado a muerte a otro árabe activista.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia

Teniendo que formular esta Cámara para mediados del corriente mes la relación de las Empresas y personas individuales obligadas al pago del Subsidio al Combatiente conforme a lo dispuesto en la Orden de 31 de Enero último («Boletín Oficial del Estado» del 2 de Febrero), o sea de todos aquellos que satisfacen al Tesoro por uno o varios de los tributos que se mencionan en dicha Orden más de 250 pesetas anuales tengan o no su personal movilizado; relación que tiene que elevarse a la superioridad en dicha fecha por la Cámara, y habiéndose observado que son muchas las declaraciones juradas que faltan por remitir y presentar a esta Corporación oficial no obstante los avisos publicados, se anuncia por última vez la ineludible obligación en que se encuentran de formular dicha declaración todas las mencionadas personas individuales o jurídicas que tributen en la indicada cuantía anual, incluso corredores de Comercio y agentes comerciales, toda vez que se trata de personas que ejercen actividades de las representadas por nuestras Cámaras.

Únicamente las profesiones no mercantiles o industriales tales como abogados, médicos, etc., aunque tributen por industrial, están exentas de la presentación de dicha declaración.

Terminará este último plazo el día 14 de los corrientes.

Segovia, 7 de Marzo de 1939. Tercer Año Triunfal.—El secretario, Fernando Rivas.—V.º B.º El presidente P. A.: Ricardo Riesco.

LA FUGA Negrín y demás dirigentes utilizan los aviones para huir Aterrizan en Francia y en Argelia

Berlín, 6.—Según últimas noticias de Madrid, aumenta el nerviosismo. Los dos cabecillas principales, Negrín y Alvarez del Vayo, han llegado en avión a Toulouse.

En el aeródromo de Argelia ha tomado tierra un avión con ocho pasajeros, todos ellos ruso-soviéticos. Entre éstos figuraba una mujer, que se cree es «La Pasionaria».

También ha llegado otro aparato procedente de Albacete con oficiales y paisanos.

Londres, 6.—Acaba de formarse en Madrid un nuevo Consejo bajo la presidencia del general Miaja. Los demás miembros del Consejo son: Julián Besteiro, de Estado; general Casado, de Defensa Nacional; Wenceslao Carrillo, de Gobernación; Miguel San Andrés, de Justicia y Propaganda; Eduardo Valls, de Comunicaciones y Obras públicas; Manuel González Marin, de Hacienda y Economía; José del Río, de Instrucción pública y Sanidad.

Aunque esta Junta ha declarado que no se podía permitir a unos cuantos privilegiados que se retirasen al extranjero, lo cierto es que Negrín y Alvarez del Vayo han llegado a Toulouse, y poco después lo hicieron otros miembros del anterior Gobierno en dos aviones.

Desde Orán comunican que el señor Alberti, subsecretario del Aire, ha llegado en un avión con varios militares y paisanos. A poco aterrizó otro aparato con ocho personas a bordo.

La noche pasada salieron de Cartagena cuatro aviones que aterrizaron en Argelia, llegando en ellos treinta soldados y oficiales que fueron detenidos por las autoridades francesas.

Los detalles que hay de la sublevación en Cartagena no son muy precisos, pero parece que el levantamiento fué sofocado.

Argentina y la España Nacional

Berlín, 6.—El ministro de Asuntos Exteriores de la España Nacional ha recibido hoy a un oficial argentino de alto rango, quien transmitió al señor conde de Jordana el acuerdo de su Gobierno de reconocer "de jure" al Generalísimo Franco.

Argentinidad y la España Nacional

Berlín, 6.—El ministro de Asuntos Exteriores de la España Nacional ha recibido hoy a un oficial argentino de alto rango, quien transmitió al señor conde de Jordana el acuerdo de su Gobierno de reconocer "de jure" al Generalísimo Franco.

Don Mariano Gil Perlado

Falleció el 8 de Marzo de 1928 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Las misas que se recen mañana, miércoles, en la iglesia parroquial de El Salvador, a las nueve, nueve y media y diez, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Sus hijos y demás familia, Agradecerán a sus amistades la asistencia.

En Palestina Siguen muriendo nacionalistas árabes

Berlín, 6.—Comunican desde Jerusalén que han sido muertos al Noroeste de Galilea seis árabes durante un combate sostenido con tropas británicas.

En el barrio comercial de Haifa han sido asesinados otros dos árabes.

El Tribunal de guerra británico, en Jerusalén, ha condenado a muerte a otro árabe activista.

Esta mañana ha llegado a Segovia la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco

El pueblo segoviano la ha tributado un entusiasta recibimiento. Toda la ciudad engalana En el Ayuntamiento se ha celebrado el acto de imponer las insignias a las señoras y señoritas que han trabajado en el Ropero de fuerzas combatientes

Esta mañana ha llegado a Segovia la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos de tierra, mar y aire. Para recibir a la ilustre visitante acudieron a las Casas Consistoriales el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, deán de la Santa Iglesia Catedral, ilustrísimo señor presidente de la Audiencia, ilustrísimo señor fiscal, magistrados, teniente fiscal, juez de Instrucción, presidente y Gestor de la Diputación provincial; jefe provincial del Movimiento y delegados de Servicio, delegada de la Sección Femenina, delegada de Frentes y Hospitales, coronel jefe del Regimiento, jefe de Sanidad Militar, jefe de las fuerzas legionarias, teniente coronel de la Guardia civil, diversas comisiones militares y representaciones de todos los Centros oficiales.

Las comisiones fueron recibidas en el Ayuntamiento por el alcalde, señor Reguera y señores concejales.

Desde las primeras horas de la mañana la ciudad estaba engalanada, figurando en todos los balcones colgaduras de los colores nacionales y de Falange. En los edificios oficiales ondeaba la bandera nacional.

En la plaza de Franco se situó un público numerosísimo deseo de tributar a la ilustre dama un fervoroso y triunfal recibimiento.

oro breves momentos ante la imagen de Nuestra Señora de la Fuencisla, cantándose seguidamente la salve popular.

Tanto a la entrada como a la salida del templo el público hizo objeto a la ilustre dama de frenéticas ovaciones, a las que contestaba con sonriente emoción.

Visita a los hospitales.

Después la distinguida visitante visitó los distintos hospitales de Segovia, conversando afablemente con los hospitalizados, quienes la acogieron con clamor indescriptible.

Comida íntima

A mediodía, la excelentísima señora

doña Carmen Polo de Franco se sentó a una comida íntima que asistieron algunas autoridades directiva de la Junta del Ropero.

Regreso a Burgos

Esta tarde la ilustre visitante prendió su regreso a Burgos complacida de la jornada de acción y patriotismo vivida en Segovia.

Nuestro pueblo ha ofrecido a la distinguida dama sus más fervorosos sentimientos, expresándola el tiempo la admiración, la adhesión y el entusiasmo que en nuestra ciudad se siente por el glorioso Caudillo supremo de la nueva España.

A esperar al límite de la provincia

El excelentísimo general señor Serrador, con sus jefes de Estado Mayor y ayudantes, el excelentísimo señor gobernador militar y el excelentísimo señor gobernador civil, salieron a recibir a la ilustre visitante al límite de la provincia.

Apotheosis recibimiento

Próximamente a las doce y media llegó a la plaza de Franco, en automóvil, al que seguían otros con las autoridades mencionadas en segundo lugar, la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco. El público estacionado en aquel lugar tributó a la ilustre dama un apoteósico recibimiento. Ovaciones prolongadas y vivas a España y al Caudillo resonaron durante mucho tiempo en la plaza.

El alcalde señor Reguera, a la puerta del Ayuntamiento, saludó a la insigne dama en nombre de la ciudad y la entregó un artístico ramo de flores.

A continuación la excelentísima señora pasó a la sala blanca, donde recibió el homenaje de todas las autoridades y representaciones que, al efecto, le fueron presentadas.

Mientras tanto, el público en la plaza no cesaba en sus manifestaciones de entusiasmo.

ENTREGA DE UN NOMBRAMIENTO SEÑOR SERRANO SUÑER

Se trata del de interventor honorario de mera de la kábila de Ketama

Burgos.—En su despacho oficial, el domingo, le fué entregado al excelentísimo señor ministro de la Gobernación, don Ramón Serrano Suñer, por el secretario de la Alta Comisaría de España en Marruecos, capitán Castillo, el nombramiento de interventor honorario de primera, de la kábila de Ketama, título que le fué concedido al señor Serrano Suñer durante el viaje que realizó al Protectorado español, en el mes de Julio último.

El ministro de la Gobernación tuvo entonces ocasión de conocer de cerca —y por lo mismo de admirar— la labor abnegada y difícil de nuestro servicio de Intervenciones, del que en ocasión memorable pudo decir: «Sólo por ideales tan altos es posible consagrarse a tan dura tarea». En el llano amarillo de Ketama, el alto comisario, coronel Beigbeder, prendió el pecho del ministro la insignia de las Intervenciones.

Ahora, los interventores de la Delegación de Asuntos Indígenas, representados por el capitán Castillo, le han entregado, en la mañana de hoy, un título magnífico, sufragado con las aportaciones de todas las Intervenciones, sin ninguna excepción.

El título ha sido extendido en un pergamino doble, bellísimamente ejecutado por el director de la Escuela de Artes y Oficios de Tetuán, don Mariano Bertuchi. La primera hoja contiene la siguiente leyenda:

«Excelentísimo señor: Reunidos en esta Delegación de Asuntos Indígenas, conmigo el delegado, los interventores civiles de la misma, hemos apreciado como V. E., al conocer nuestro «Servicio de Intervenciones», nos ha comprendido, y como al comprendernos, nos ha estimado, correspondiendo a esta estimación como un alto honor para el equipo de Interventores, y en atención a los méritos y circunstancias que concurren en V. E., hemos acordado nombrarle interventor de primera, honorario, de victoria.»

la kábila de Ketama, en la región del Rif.

La segunda hoja la llena una de las exquisitas acuarelas de Beigbeder, con un paisaje nevado de Ketama, ras de indígenas a caballo.

El pergamino está encuadrado en un marco de madera de cedro rojo, con artísticos herrajes de marroquí. Y uno y otro encuadernados en los cedros del llamado Amarillo. La artística obra ha sido íntegramente realizada en la Escuela de Artes y Oficios de Tetuán.

Al sencillito y entrañable acto asistieron, aparte del ministro y secretario de la Alta Comisaría, las señoras que formaron el séquito de don Serrano Suñer en su viaje a Marruecos en Julio pasado: señoras de Moyalde y de Montarroyo, conde Manzanera, Jiménez (don Enrique), Jiménez Rosado, suátegui, Gómez Aparicio, García y Cortés, todos los cuales, sobre sus pechos las condecoraciones de la Orden Jalifiana de la Merced S. I. el jefe Muley el Hassan dignó concederles.

El señor Serrano Suñer dirigió el Alto Comisario el siguiente telegrama: «Ministro de la Gobernación, to Comisario de España en Marruecos, Tetuán.

Al recibir de manos del ayuntamiento de V. E. el magnífico pergamino de esa kábila me hacen recordar emocionadas jornadas vividas —añorando peranzas y promesas formuladas en el llano Amarillo de Ketama, bosque de cedros milenarios, monumento de la rebelión redentora y hago votos, en esta hora de guerra, porque España coseche la semilla cunda, esparcida por el Ejército en los campos de Africa, deduciendo de su libertad, su dignidad, su gloria, las consecuencias positivas de victoria.»

ANTE UNA NUEVA MANIOBRA PARA LA MEDIACION

Las grandes democracias pretenden una amnistía que termine con la guerra en España

La Emisora Nacional de Salamanca radió anoche el siguiente comentario:

«Los nacionales vemos claro. Ya nuestros oyentes han seguido a lo largo del día de hoy la emocionante peripetia que presentan, bajo una faz hasta cierto punto nueva: la agonía.

Los rojos han dado los más transcendentales discursos.

«Los insultos contra Negrín y sus huestes comunistas, envuelven un propósito perdido que, gracias a la ingenuidad de la gran Prensa democrática, cualquiera puede descubrir fácilmente.

Nos encontramos en la última gran maniobra para la mediación. Las grandes democracias, con hipócrita amistad, lo que desean es dejar incompleta la victoria de Franco. Buscan en un último esfuerzo, presentar como simpática la causa perdida de los republicanos. Una vez más, nuestros «nuevos amigos» quieren regalarle a Franco una ocasión para ser lo que ellos llaman «magnánimo», es decir, una ocasión para que Franco no corone su rotundo triunfo de la manera militar y gloriosa que tiene irrevocablemente ganada contra todos los enemigos.

La palabra traidora de «amnistía» suena otra vez en los grandes órganos periodísticos de las grandes democracias. Ya esta tarde en la Cámara inglesa, amigos ociosos de los rojos, han planteado ante Mr. Chamberlain, la cuestión de si el Gobierno británico estaría dispuesto a mediar. Por si esta indicación no fuese lo bas-

ante clara, ahí tenemos al Gran Consejo de la masonería, al político crítico, Diego Martínez Barrio, cuando en París, que la Junta de Defensa de Madrid, le parece muy interesante.

Con solapada malevolencia, Agencia Havas subraya que las posiciones del cabecilla Mora, que tiran a Franco conceder una amnistía que ponga fin a las hostilidades que disminuya su prestigio.»

Es el intento de siempre. Los diadores. Siguen queriendo. Los que temen la victoria comunistas, quieren, ya que no se les puede cortar, por lo menos colgar de la espada el plomo de la amnistía.

Franco no necesita de pactos de rendición para entrar en Madrid. Franco conquistará Madrid, como conquistó Barcelona, y llegará al mar Mediterráneo, como llegó a la frontera francesa.

Cuando Franco ha dicho una vez que no admitía una sola condición para que se guardase las fronteras, gracias a todas sus maniobras humanitarias.»

BONNET

recibe al señor Quiñones León

Paris, 6.—El ministro de Negocios Extranjeros, señor Bonnet, ha recibido al antiguo embajador de España, don Quiñones de León. Parece que se han acordado acerca de la cuestión de los refugiados.

Adopta

Bucaresti, 6.—El ministro de Negocios Extranjeros, señor Bonnet, ha recibido al antiguo embajador de España, don Quiñones de León. Parece que se han acordado acerca de la cuestión de los refugiados.

EL DIA TRAGICO QUE VIVE MADRID

¿No consigue Miaja dominar la sublevación de los comunistas?

Se ordena no obedecer las órdenes de los jefes militares que no están con el Consejo de Defensa

Y también que los soldados les capturen o disparen contra ellos. Esta mañana se prohibió la circulación por las calles de Madrid

¿Para qué ha volado la aviación roja sobre Madrid?

Unión Radio dió a las 10,30 una emisión extraordinaria para comunicar una orden del Cuartel general del Consejo Nacional de Defensa...

SEGUNDA PROCLAMA

En otra nota se decía: En estos momentos en que unos traidores a la causa del pueblo engañan a los soldados para enfrentarlos contra sus genuinos representantes...

¡Madrileños! ¡Defended Madrid! ¡Soldados! ¡No os dejéis engañar y deponed las armas!

Esto demuestra que los milicianos se han sublevado contra el Consejo Nacional que preside el "glorioso mariscal" Miaja...

TERCERA PROCLAMA

Por orden del Cuartel general del Consejo, se anuncia que serán considerados facciosos los que desde las 11,30 circulen por las calles de Madrid sin autorización de aquél.

CUARTA PROCLAMA

A continuación fué leída otra dirigida a los combatientes, de la que son los siguientes párrafos:

Algún jefe traidor que todavía está en vuestras filas os mandará luchar contra el Consejo Nacional de Defensa. Debéis saber que tales jefes no pueden hablar en nombre del Gobierno...

El Gobierno traiciona al pueblo. La dirección del partido comunista traiciona al partido. En estas condiciones, ¿quién tiene derecho a hablar a los combatientes...

Camaradas comunistas que no tenéis aviación para ir a Francia ni plaza asegurada en un país lejano: El Consejo Nacional de Defensa se mantiene en su puesto pensando en vuestros intereses...

Desligaos de toda obediencia a esos jefes, incapacitados como jefes militares, pero más como políticos, porque anteponen sus intereses a los vuestros.

QUINTA PROCLAMA

Se refiere a la suspensión de la orden de circular por las calles sin autorización especial del Cuartel general...

A las 12,30 la emisora Unión Radio comunicó que, por razones de orden técnico, se veía obligada a interrumpir la emisión hasta las 13,30.

SEXTA PROCLAMA

A las 1,30 reapareció Unión Radio, haciéndolo también Radio Norte, ambas controladas por el Consejo que preside Miaja.

Camaradas comunistas: El Consejo Nacional de Defensa vela por vosotros, igualmente que por los milicianos. No os dejéis sorprender por quienes dicen tienen vuestros mismos ideales...

SE ANUNCIA LA LLEGADA DE LA AVIACION «REPUBLICANA» Unión Radio difundió poco antes de las dos de la tarde la proclama número 7...

Al pueblo de Madrid: Se hace saber a los madrileños que de un momento a otro llegarán los aviones republicanos para ponerse al servicio incondicional del pueblo antifascista...

Indudablemente, el "mariscal" Miaja ha ordenado el bombardeo, por medio de la aviación, de las concentraciones comunistas y de los edificios en que éstos dominan.

El uniforme de campaña moderno



Los nuevos uniformes de campo del Ejército británico que, como se ve, se diferencian mucho de los antiguos uniformes, han sido recientemente presentados en Aldershot.

La Conferencia de Londres

Los árabes no son optimistas

Londres, 7.—En los círculos árabes de la Conferencia existe la impresión de que el resultado de aquélla es deficiente y no es posible, por lo que hasta ahora se conoce...

MUNDIAL

Aviones rojos bombardean en Madrid los focos comunistas

LOS MEDIADORES, ENEMIGOS NUESTROS DE AYER... Y DE HOY

LA ESPAÑA NACIONAL NO TOLERA MANIOBRAS

Ya sean británicas...

El Gobierno nacional español está alerta contra asechanzas y maniobras, y no las deja prosperar.

Ayer fueron denunciadas, de modo oficial, las que se inician en relación con la liquidación de la guerra española...

Los dos periódicos hacen un llamamiento al Generalísimo Franco y piden magnanimidad al General victorioso.

"Daily Telegraph" dice que el General Franco, en su calidad de verdadero patriota, que coloca la suerte de España por encima de toda otra consideración...

"New Chronicle" comienza su artículo con violentas censuras a las democracias por haber abandonado a la "España republicana"...

Este periódico, siempre al servicio de los rojos, quiere servirles hasta última hora, y así escribe: "Es el deber de Francia e Inglaterra instar a Franco para que no cometa actos de venganza".

EN ALEMANIA

Control de la fabricación de vehículos de motor

Londres, 6.—Un Decreto publicado en Berlín dispone que las industrias automovilísticas estarán en lo sucesivo controladas por un comisionado oficial.

En adelante los fabricantes no podrán construir ni vehículos de remolque sin permiso.

Se cree que esta disposición representa el primer paso de una campaña para hacer uniforme el número de tipos que se fabrican.

PETAÏN

París, 7.—El mariscal Pétain llegará a Burgos el próximo lunes.

COMENTARIOS ALEMANES

"LAS BOTAS DE LAS SIETE LEGUAS"

Berlín.—La Prensa sigue comentando la actitud que ahora observan París y Londres con la España Nacional.

"National Zeitung" escribe: "Londres y París se han calzado las «botas de las siete leguas» en el terreno político, y ya vemos, con sólo leer la Prensa anglo-francesa, los extraordinarios progresos que han hecho en tan poco tiempo..."

Las democracias intentan mientras tanto poner en marcha un nuevo truco. En estos días estamos viendo la habilidad con la cual quieren apuntarse el tanto de haber logrado la paz en España...

Escribe el "Angriff" en su último número: "De la noche a la mañana no se ha vuelto a oír ni una sola palabra de esos comunes ideales que unían a la democrática Francia con el régimen bolchevique de España..."

NUEVOS DIRIGENTES ROJOS QUE HUYEN A FRANCIA

Negrín y Alvarez del Vayo llegan a París París, 7.—Negrín y Alvarez del Vayo, que salieron a las 23,19 horas de Toulouse, llegaron a París poco después de las 8,30 de hoy.

Negrín y Alvarez del Vayo se presentaron en la salida de la estación, y subiendo a un coche particular, partieron en dirección desconocida.

En las primeras horas de la mañana llegaron al aeródromo de Francasas dos aparatos ocupados por dirigentes rojos.

EN BARCELONA RELACIONES ITALOGERMANAS

Importante detención Ministro italiano en Alemania

Barcelona.—Entre las detenciones efectuadas últimamente, figura la de Eugenio Calasals, director de escena, acusado de haber asesinado, en unión de otros, a un sacerdote y a un militar.

Munich, 7.—Esta mañana ha llegado a esta capital el ministro de Agricultura italiano, señor Rosoni.

Ya sean francesas...

La Prensa francesa dedica amplias informaciones para tratar de la situación en Madrid.

Excepción hecha de los periódicos comunistas y de la extrema izquierda, los demás exaltan la figura de Miaja y de Segismundo Casado, y esperan que Franco no se negará a entenderse con Miaja y a firmar con éste "una paz gloriosa".

De paso atacan a Negrín y Alvarez del Vayo, y después de haberlos considerado siempre como únicos representantes legales del verdadero pueblo español...

Esos periódicos son los que cometen ahora la torpeza ofensiva para nosotros de formular sugerencias y hacer invocaciones que nadie es menos autorizado que la Prensa francesa para exteriorizarlas.

No se preocupen los señores franceses e ingleses, tan humanitarios y sensibleros a la hora en que Franco tiene en su mano firme la balanza de la justicia.

EN EL IRAH

¿Un golpe de Estado?

París, 7.—Noticias del Irah dan cuenta de que el Gobierno ha declarado el estado de guerra en todo el país.

Los paquetes de víveres para Madrid Se encarece a todas las personas que han enviado paquetes de víveres a sus familiares de Madrid por mediación de Auxilio Social...

LISTER y MODESTO

también han huido a Francia París, 7.—La Agencia Havas comunica que los cabecillas Lister y Modesto han llegado a Toulouse.

La elección del Papa



El grabado muestra una parte de la gran instalación telefónica del Vaticano, especialmente instalada por la Prensa, con ocasión de la elección del Papa. Sobre la pared se observa el retrato de Pío XI.

La sublevación en Madrid parece que no ha sido sofocada

A juzgar por las alocuciones y proclamas que durante toda la tarde viene difundiendo la emisora Unión Radio, la sublevación comunista no ha sido sofocada.

A las seis de esta tarde fué radiada la siguiente nota:

«Los comunistas, que no ceden ante el riesgo de derramar sangre, constituyen una acusación rigurosa, implacable contra el partido, que ni en estas horas trágicas, solemnes, en que todo puede quedar salvado o perdido, no saben renunciar a sus intereses particulares, y ponen éstos por encima del sagrado interés de la causa antifascista y nacional?»

Es necesario que en todas partes hagáis patente con energía o con las armas en la mano, vuestra oposición a quien se opone a la voluntad decidida de nuestro pueblo.»

La flota roja entra en el puerto de Bizerta

París, 7.—A las ocho y media de la mañana de hoy la flota roja llegó a Bizerta (Túnez). Después de varias horas de espera, y una vez que la gendarmería se hizo cargo de los proyectiles, ametralladoras y fusiles de la marina, hasta dejar neutralizados los barcos, las autoridades de Marina autorizaron la entrada de los navios, que se habrá realizado alrededor de las cuatro de la tarde.

París, 7 (t.).—A primera hora de la tarde llegó a las inmediaciones de Bizerta la escuadra roja en su huida de Cartagena. Venía escoltada por un crucero y varios destructores franceses.

El Rey Carol de Rumania

Adopta el concepto estatal musulmániano

Bucarest.—Con ocasión del aniversario de la promulgación de la constitución que ha creado en Rumania un régimen autoritario y totalitario, el Rey Carol pronunció días pasados un discurso, algunas de cuyas frases prueban que el Monarca rumano ha hecho suyos desde ahora algunos conceptos sobre el Estado y sobre la nación que fueron enunciados por primera vez en el mundo por Beito Mussolini.

En su discurso el Rey Carol ha dicho, entre otras cosas: «El Estado en la nueva concepción no es una noción abstracta administrativa, sino una síntesis de la comunidad nacional; es la representación autoritaria de todos los intereses nacionales: el Estado es la nación organizada. El individuo no puede ya significar algo en la vida pública, sino en la medida de su utilidad para el Estado. Todo paso, todo progreso de ahora en adelante es cierto mérito de quien lo hace, pero debe ser sobre todo realizado en el interés de la nación.»

La afirmación del Rey de que el régimen totalitario instaurado hace un año en Rumania es también el régimen de la solidez y del porvenir del país, encuentra unánime aprobación, y prueba que Rumania no podrá volver jamás a los sistemas democráticos.

DISCURSO DEL MINISTRO DE PROPAGANDA DEL REICH EN LA FERIA DE LEIPZIG

La economía alemana ha realizado progresos incomparables

Berlín, 6.—El doctor Goebels, ministro de Propaganda del Reich, ha pronunciado un discurso con motivo de la inauguración de la Feria de Primavera de Leipzig.

La economía y la potencia, ha dicho el doctor Goebels, han de completarse en la vida de una nación, si ésta no quiere abandonar ni su potencia, ni su libertad y capacidad de desenvolvimiento económico. Estas consideraciones tienen un valor tanto más imperativo para Alemania, por cuanto, como se sabe, el pueblo alemán se encuentra económicamente en una situación más estrictamente limitada que cualquier otro pueblo de Europa. Apenas estamos en condiciones para asegurar al pueblo alemán los artículos alimenticios de primera o segunda necesidad que le son indispensables para su uso diario. Esta penuria no se explica por el hecho de que no se haya desplegado diligencia, inteligencia y actividad bastantes para remediarlo, sino únicamente porque en los repartos de tesoros y bienes de la tierra no se ha calculado demasiado justo. Alemania pertenece a las naciones de las cuales se dice que no poseen nada. Por esta razón, los dirigentes del Estado alemán que tienen la obligación de dar una solución satisfactoria a esta cuestión decisiva de nuestra vida nacional se han visto forzados, precisamente con miras a nuestra situación económica, a implantar una serie de medidas impopulares, que han sido tanto más necesarias e indispensables cuanto más difícil se hacía la situación económica del país.

Se hace muy fácil criticar estas medidas desde el punto de vista de las democracias occidentales provistas de grandes riquezas en materias primas y vastas colonias. Estos países pueden alimentar a sus pueblos con sus propias riquezas sin tener que malgastar inteligencia o aplicación. Los ingleses poseen un vasto imperio mundial y disponen de materias primas y de stocks ilimitados de oro y divisas. En Inglaterra, no puede haber penuria porque este país supo situarse cuando se trató de repartir las riquezas del mundo. El público inglés hará muy bien, por lo tanto, en no burlarse de la evidente desproporción que existe entre las participaciones de Alemania y de Inglaterra en la explotación del mundo y en no criticar nuestros métodos. Muy al contrario, los ingleses deberían apoyar de modo muy señalado nuestras tentativas que sólo servirán para disminuir cada vez más la tensión existente en Europa, que incesantemente adquiere mayores proporciones.

Nosotros, nacionalsocialistas, hemos de responder igualmente a las voces que nos critican en nuestro propio país y debemos subrayar que no somos responsables de tan lamentable estado de cosas. No fuimos nosotros los que entraron en la guerra en las condiciones más desfavorables; no fuimos nosotros los que en el período 1918-1933 hicieron la política que arruinó completamente nuestras vidas. A nosotros nos toca la menos popular: Vencer esta situación. Hemos comenzado a hacerlo con pasión suprema, con aplicación fanática y con plena conciencia de nuestro deber nacional. Nos sentimos orgullosos de la tarea que hemos realizado en el terreno económico, aunque por ahora no sea del todo satisfactoria en algunos aspectos. Dirigimos un llamamiento al pueblo alemán para que nos ayude en la lucha contra todas estas dificultades.

El punto de vista alemán con respecto a todos los problemas de la economía nacional e internacional es el siguiente: Las necesidades vitales de la nación son más importantes que unas ideologías económicas anticuadas y poco naturales.

Europa no se puede curar a fuerza de teorías. Hay que emplear un sistema práctico, sano y orgánico que reemplace a las teorías que la han conducido a la ruina. Nuestro programa económico viene impuesto por el buen sentido humano. Alemania debe vivir y vivirá. Un pueblo de 80 millones de habitantes, en el centro de Europa no puede desaparecer de la noche a la mañana. No se pueden desvanecer estas tensiones apelando simplemente a las teorías de los pueblos que poseen y los que no poseen. Toda la expectativa del extranjero para interponer barreras económicas. ¿Qué se puede hacer? Nosotros no poseemos colonias que nos suministren primeras materias. Se quiere impedir nuestra exportación a los demás países para que Alemania perez-

ca de hambre. ¿Puede creerse seriamente que un pueblo de 80 millones de habitantes se resigne finalmente a sustentarse sobre una base demasiado limitada e insuficiente para proporcionarle el pan cotidiano? Esto debe comprenderlo el mundo.

Alemania ha anunciado en todo el mundo, su propósito de adquirir por el intercambio los bienes y materias primas que le hacen falta. Pero es una tesis vital de nuestra economía la de no poder importar tanto como exportamos, a consecuencia de la estrechez de nuestra situación geográfica y geopolítica, que parece casi desesperada comparada con las otras naciones. Sin embargo, abrigamos el convencimiento de que el genio y la aplicación de los alemanes lograrán resolver todos los nuevos problemas con la energía y la firmeza del Nacional-socialismo.

La feria de Leipzig mostrará nuevamente al mundo las grandes realizaciones de nuestra economía. Alemania quiere resolver los grandes problemas económicos, ya que a ello le obligan su situación y las exigencias vitales de su pueblo.

La feria de Leipzig ha tenido un desarrollo fantástico. En 1914 asistieron a ella 4.253 expositores y 20.000 visitantes comerciales. En 1928 recibió 9.512 expositores y cerca de

300.000 visitantes. En el año actual toman parte en ella 9.800 expositores de veintiocho países y han acudido compradores de otros setenta.

El doctor Goebels se ha ocupado a continuación del Plan Cuadrifal, haciendo una exposición de todo lo que se ha realizado para lograr la independencia de Alemania en materias primas.

En el extranjero se declara actualmente que Alemania atraviesa una crisis económica de la más grave. Esto es más falso. La economía alemana ha realizado progresos incomparables. Las grandes dificultades con que tropezamos sólo son consecuencia de nuestra situación geográfica y geopolítica, que parece casi desesperada comparada con las otras naciones. Sin embargo, abrigamos el convencimiento de que el genio y la aplicación de los alemanes lograrán resolver todos los nuevos problemas con la energía y la firmeza del Nacional-socialismo.

Centro Instructivo y Protector de Ciegos

Lista de números premiados del «Cupón pro-ciegos», correspondientes al sorteo celebrado el día 6 de Marzo de 1939:

Premio de 20 pesetas, número 851; Premios de 3 pesetas, números 51; 151; 251; 351; 451; 551; 651; 751; 951.

«Día del Plato único»

Plato único aprobado por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia para el próximo jueves, día 9 de Marzo de 1939:

Almuerzo: Pescado a la lionesa. Un postre de queso.

Comida: Pescado con patatas fritas. Un postre de fruta.

EL TEATRO CLASICO ESPAÑOL EN ALEMANIA

Actualidad de Lope de Vega, Tirso y Morato

Berlín.—El auge afortunado del teatro de Lope de Vega en Alemania, es más reciente que el de Calderón, aunque la admiración inicial de los literatos alemanes, por las obras de ambos autores fuera coetánea. El culto lopista tiene su origen en los poetas y escritores románticos alemanes, especialmente en Luis Tieck y en los hermanos Schlegel, a fines del siglo XVIII, recogiendo, como dice Menéndez y Pelayo—las sugerencias que sobre el teatro clásico español reunió Lessing en su «Dramaturgia». Pero los románticos alemanes se sintieron más atraídos por la fuerza mágica de la poesía de Calderón, cuyo mundo poético les parecía más homogéneo, que la admirable y desconcertante variedad de Lope. Por eso la admiración del romanticismo alemán se fué tras de aquél, olvidando un poco a éste.

Ya en el curso del siglo XIX, al mediarse esta centuria la reacción contra el Romanticismo y su inseparable vuelta al realismo, trajo un interés creciente por el teatro de Lope, y quien mejor encarna esta actitud es Grillparzer, que gracias a un largo y dilatado estudio del poeta español, llegó a familiarizarse con la intrincada selva poética lopesca. Pero se quedó solitario con su descubrimiento, cuyos frutos llegaron al público sólo indirectamente, es decir, transformados y asimilados en las tragedias que compuso teniendo por norma y siguiendo la pauta de algunas obras de Lope de Vega, fué Grillparzer también el principal crítico del arte dramático lopesco, cuyas notas reunió en sus «Estudios sobre el teatro español», y junto a su actividad como tal, debe figurar la de Schack, que después de recorrer España recogiendo cuantas obras de Lope salieron a su paso, reunió los resultados de su labor en su obra «Historia del drama y del teatro español», aparecida a mediados del siglo XIX.

Después de esta fecha, se abre una gran laguna en el culto de Alemania por Lope de Vega, y es preciso llegar a estos últimos años para encontrar no sólo magníficos estudios sobre este autor dramático español, sino también un gran número de representaciones de sus obras más destacadas. La obra del profesor Karl Vossler «Lope de Vega y su tiempo», aparecida en 1932, ha sido el pórtico inmejorable para la conmemoración del tercer centenario de la muerte de Lope de Vega en 1935, en cuya fecha Alemania rindió homenaje a su memoria, con la capacidad y celo con que ella sabe hacer estas cosas. A partir de esta última fecha, las representaciones de obras del autor español en Alemania, se han sucedido con una constancia digna de todo interés, y a recoger estos signos de auténtico hispanismo dedicamos este artículo.

Una observación inicial. Desde 1935 hasta el presente el número de dramas de Lope representados en Alemania es mayor que el de obras calderonianas, aunque no hayan alcanzado un porcentaje de representaciones tan elevado, como alguna de las

de Calderón, por ejemplo. «El alcalde de Zalamea». Y es que como la deuda de las letras alemanas con Lope era más antigua, y su obligación más reciente, asistimos a una labor de dar a conocer los diversos matices del genio dramático lopesco. He aquí un índice de la tarea desarrollada en Alemania, en sólo cuatro años.

Siguiendo un orden cronológico, es preciso citar en primer término la adaptación hecha por Günter Hämel, de «Fuenteovejuna», en tres actos y 16 cuadros, con ilustraciones musicales de Max Krohl. Esta obra fué representada en Hamburgo, durante la temporada de 1934-1935, y en Octubre de este último año, alcanzaba sesenta y cinco representaciones, lo que la convierte en la reproducción dramática de Lope, más popular en Alemania.

Junto a ella merecía citarse «El caballero de Olmedo», adaptación de Hans Schlegel, representada durante la temporada 1936-37, en Francfort, Gladbach, y Kiel y en la temporada siguiente en Ratisbona. La comedia «Amar sin saber a quién», cuya traducción se debe igualmente a Hans Schlegel, fué presentada durante la última temporada en Aquisgrán y en Francfort; «La Estrella de Sevilla», ya representada en Giessen en 1935, va a serlo durante este año en Ratisbona; y «La dama boba», según la versión de Hans Schlegel, fué estrenada en Giessen, en la temporada 1936-37, y durante la misma temporada se presentó en Gera «Los Tellos de Meneses».

Solamente en el curso de la temporada teatral última han sido presentadas las siguientes obras de Lope de Vega en Alemania: «Peribáñez y el Comendador de Ocaña», en Giessen; «Si no vieran las mujeres!», en Francfort; y «De cosario a cosario», en Chemnitz; todas ellas según la versión hecha por Hans Schlegel, que hoy es el más fervoroso traductor de Lope de Vega en Alemania.

Al lado del culto rendido por Alemania a las figuras dramáticas de Lope de Vega y de Calderón, merecen citarse además las representaciones de otros autores clásicos españoles. Refiriéndonos únicamente a estos cuatro últimos años mencionaremos la representación de «El desdén con el desdén», de Moreto, hecha en el mes de Septiembre de 1936 en la ciudad de Francfort, obra llevada a escena por Robert George, según el texto de C. H. West; y la de «Don Gil de las calzas verdes», de Tirso de Molina, estrenada en Agosto de 1937 en Königsberg, de acuerdo con la adaptación de Johannes von Günther.

He aquí un resumen de las actividades de la escena alemana respecto

JUAN BARRIOS
Médico
Medicina interna. Rayos X
Consulta: de dos a cinco
José Zorrilla, 24. Telf. 372

al teatro clásico español. A tono siempre con su tradición de pueblo culto, e impulsada aquélla por el Nacional-socialismo, Alemania hace revivir en sus tabladros escénicos las mejores obras de los más excelsos autores de la España eterna, realizando interpretaciones de ellas, que son un dechado de perfección y buen gusto. Todo ello contribuye a que la vigencia de los dramáticos españoles del Siglo de Oro, sea en Alemania, una cosa viva y segura para sus producciones un interés reverente y una continuidad eficaz.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.

Trabajos de repoblación forestal
El jefe provincial del Movimiento, camarada Luis Hermosa, ha manifestado al periodista que hace información en la Jefatura, que en Fuenterrebollo han comenzado los trabajos de repoblación forestal, dándose al acto inaugural gran importancia. Acudieron las autoridades civiles, eclesiásticas y del Movimiento, así como el vecindario en pleno.

El señor cura párroco bendijo los terrenos donde iba a realizarse la plantación, comenzando después los trabajos realizados por afiliados a la Organización. La plantación se hizo de pinos.

Durante el acto reinó gran entusiasmo terminando el mismo cantándose el «Cara al sol», y gritándose las consignas del Movimiento.

Los expedientes diversos para Madrid

Añadió el jefe provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S. que había recibido la visita del delegado de Auxilio Social y del delegado de Abastecimiento a poblaciones liberadas, los cuales le habían comunicado que ayer salió el primer convoy de víveres con destino a Madrid, próximo a ser liberado, entregando la mercancía en el pueblo y lugar que se habían designado. Hoy ha salido la segunda expedición, realizándose ambos servicios con toda normalidad.

Visitas

El camarada Luis Hermosa ha recibido las siguientes visitas: Jefe local de Cuéllar; don Misael Llorente, de Segovia; delegado de Organizaciones Juveniles; jefe local de Cabeza de Vaca; jefe local de Gomezserracín; jefe local de Organizaciones Juveniles de Turégano; jefe local de El Espinar; jefe provincial de Propaganda; presidente y tesorero de la Cámara Agrícola, y doña Luisa Silva, de Segovia.

JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA

Día del «Plato único» y «Día sin postre»

Los vecinos de Segovia que a continuación se expresan deberán pasarse por la Oficina central (planta baja del Ayuntamiento), antes del 15 del actual y horas de las diez a las trece, para hacer efectivas las cuotas de las quinceañeras que se indican, correspondientes al mes de Enero y Febrero del presente año:

- Parroquia de Santa Eulalia**
Agustín Barrero, cuatro; Félix de la Calle, cuatro; Angel Camazón, cuatro; Serafín Ciprés, cuatro; viuda de Maseda, cuatro; Casilda Melero, cuatro; Antonio Noguera, cuatro; Román Ramos, cuatro; Guillermo Rivera, cuatro; Tomás Rivera, cuatro; Juan Robledano, cuatro; Mauro Rodríguez, cuatro; Fulgencio Sanz, cuatro; Felipe Sebastián, cuatro; Francisca Torres, cuatro; Manuel Tovar, cuatro; Eusebio Velasco, cuatro; Emiliano Virseda, cuatro; señora viuda de Arribas, cuatro; Martín Barba, cuatro; marquesa de Cañada Honda, cuatro; Juan Casado, cuatro; Pablo Criado, cuatro; Francisco Fernández, cuatro; Manuel García, cuatro; José González, cuatro; Manuel González, cuatro; Antonio Huertas, cuatro; Mariano López, cuatro; Antonia Lozoya, cuatro; Benito Carчена, cuatro; Angel Matesanz, cuatro; Eduardo Méndez, cuatro; Francisco Muñoz, cuatro; señora de Orduña, cuatro; señora viuda de Otero, cuatro; María Pérez, cuatro; Angel Regidor, cuatro; Pilar Romero, cuatro; Esteban Sanz, cuatro; Justa Serrano, cuatro; Lorenzo Tapias, cuatro; Vicente Tejero, cuatro; Josefina Fernández, cuatro; María Díez, cuatro; Juan Fernández, cuatro; Antonia García, cuatro; Gumersindo García, cuatro; Nicanor García, cuatro; Francisco Gilarranz, cuatro; Paciano Giménez, cuatro; Saturnino Marinas, cuatro; Felipe Martín, cuatro; y Pedro Martín, cuatro.
- Parroquia de San Miguel**
Josefina Arnaiz, cuatro; Nazario Arroyo, cuatro; Luis Calleja, tres; Juan Cáceres, cuatro; Manuel Díez, cuatro; Antonia Prisa, cuatro; María Fernández, cuatro; Nazario Gaoña, cuatro; Aurelio García, cuatro; Luis Gómez, cuatro; Modesta Gómez, cuatro; Nicolasa Gómez, cuatro; Juan Galán, cuatro; señores de Guajardo,

DE SOCIEDAD

Enlace matrimonial

Ayer, a las once de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral, se celebró el enlace de la señorita María de los Dolores Gómez-Carrión y Fontcuberta, hija de la ilustrísima señora doña Casilda Fontcuberta, viuda de Gómez Carrión, con el teniente provisional de Infantería don Juan Marra López Argamasilla.

Bendijo la unión el magistrado de la Santa Iglesia Catedral, señor Sanz Revuelta, siendo padrinos la señora doña Concepción Argamasilla, viuda de Marra-López, madre del novio, y el hermano de la novia, cuya representación ostentaba el teniente coronel de la Guardia civil señor Nieto.

Fueron testigos por parte de la novia (que estaba guapísima), el fiscal señor Gredillas, el ingeniero jefe de Montes, señor De la Fuente y el notario señor Martínez Pereda, y por la del novio, el magistrado señor Castellanos, el coronel de Ingenieros señor Arenas y el capitán de Infantería señor Santander, en representación de la 8.ª Bandera de Castilla, a la cual pertenece el novio.

Terminada la ceremonia fueron obsequiados los invitados con un lunch en el Hotel Comercio.

Los nuevos esposos salieron para San Sebastián y Andalucía.

Con nuestro deseo de eterna ventura reciba el nuevo matrimonio nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

Bautizo

Ayer, en las primeras horas de la tarde, recibió las aguas bautismales en la pila de la parroquia de Atienza (Guadalajara), el segundo hijo de don José del Rosal y doña Luisa Aguilár. Administró el sacramento el Padre Riesco.

Se impusieron al neófito los nombres de José Epifanio del Rosal, siendo padrinos el teniente de Intendencia don Francisco Vázquez Sepúlveda y su bellísima esposa.

Asistieron a la cristiana ceremonia que revisó gran sencillez, las señoritas Fifi Montañá, Nani Maguet, Resty Arraicho, don Manuel Amor, J. Provencio, Manuel L. Señorans, Juan A. Gimeno, G. Sanz Mucio, Waldo Rodríguez, etc., etc.

Reciban los padres del nuevo cristiano nuestra cordial enhorabuena.

Delegación Provincial de Auxilio Social

Se ruega a todos los industriales dedicados a la venta de leche que pasen lo antes posible por esta Delegación de Auxilio Social, Juan Bravo, 47, para recibir instrucciones. Saludó a Franco: Arriba España.

Nota de la Alcaldía

Aviso a los morosos
Siendo varios los interesados que son deudores a este excelentísimo Ayuntamiento por los conceptos de derechos de Agua, Cementerio, Inquilinato, Rodaje, Mesas de Café en la Vía Pública, Puertas Carreteras, Motores, Parada de carruajes, Perros, Bicycletas, Inspección de vacas de leche, etc., etc., correspondientes al año de 1938 próximo pasado, esta Alcaldía les notifica por medio de la presente que si para el día 31 del mes de Marzo actual no han satisfecho los recibos que adeudan, serán entregados sin otro aviso al agente ejecutivo de este Municipio para que proceda a su cobro por la vía de apremio.

HIERRO LIQUIDO

Ahorre medias suelas en su calzado usando este producto

CASA VELASCO

Droguería y perfumería

Isabel la Católica, 2 Teléfono 280

CARRETERIAS

buenos teleros y mozos les servirá el fabricante de maderas Pedro García, Escaray (Logroño).

Anuncios breves

Radio-reparación Modernísimos talleres de radio según los últimos adelantos. Plaza de Franco, 22, tercero (enfrente de la Suiza).

Prestamistas Pagaría 5 por 100. Interés anual. Informes, esta Administración. capital de 6.000 pesetas. Anual, esta Administración.

«Electrón» Reparación de Radios, con precisión, principal, Segovia.

Se ofrece joven inválido, para trabajos manuales, mecanográficos, en su domicilio, conocimientos de Aritmética, Gramática, Ortografía. Travesía de Perucho, 11, Juan Olalla.

Se ofrece oficial de carretería, en tendido en hierro y madera. Para tratar, con Félix Arribas, en Turégano (Segovia).

Se venden 200 arrobos de paja de algarobas a precio corriente. Tratar, Leonardo Arranz, en Las Traves de Cuéllar.

Vendo máquina Universal serier y cepillar madera; motor eléctrico 3 HP., todo buen uso. Juan Villagroy, Almira, 18, Segovia.

Doctor Zamarriego
Catedrático de enfermedades de la infancia. Profesor de la Institución Municipal de Puericultura de Madrid, accidentalmente en Segovia
Consulta de enfermedades de los niños de doce a un año en la clínica Gila, San Francisco, 23, primero

Otero, cuatro; Leonardo Sánchez, cuatro; Felipe Sancho, cuatro.
Las quinceañeras que se hacen corresponden únicamente a los meses de Enero y Febrero del presente año. Las personas que además de estas tengan pendientes cuotas del año 1938 deberán abonar éstas, sin cuyo requisito no se les admitirá el pago de posteriores. Igualmente se pone en conocimiento de aquellas personas que tengan únicamente pendiente el pago de cuotas del mes de Febrero, que deberán hacerlas efectivas en los mismos días y horas.

Debido procederse a la implantación de un nuevo sistema de recaudación según lo determinado por el Servicio Nacional de Beneficencia y Obras Sociales, esta Junta provincial ha acordado que se presenten en las oficinas de la misma, sitas en la plaza del Conde Alpuente, número 1, mañana martes y hora de las once a las trece, todos los vecinos de las calles que a continuación se expresan, a fin de llenar las hojas declaratorias correspondientes, bien entendido que la falta de presentación dará lugar a las determinaciones oportunas.

Calles que se indican: Franco, Gascos (calle y callejón), Gobernador Fernández Jiménez, Grabador Española, Gremios, Guevara, Herrera, Hilanderas, Huertos, La Iglesia, Ildefonso Rodríguez e Independencia.

Segovia, 7 de Marzo de 1939. Tercer Año Triunfal.—El gobernador civil-presidente.—P. D.: El secretario-administrador, Siro García Herrero.

Aviso a los pensionistas ferroviarios

El que tenga derecho al cobro, pasará por la oficina del señor jefe de Estación a hacer efectivo el mes de Febrero.

Nota de la Alcaldía

Aviso a los morosos
Siendo varios los interesados que son deudores a este excelentísimo Ayuntamiento por los conceptos de derechos de Agua, Cementerio, Inquilinato, Rodaje, Mesas de Café en la Vía Pública, Puertas Carreteras, Motores, Parada de carruajes, Perros, Bicycletas, Inspección de vacas de leche, etc., etc., correspondientes al año de 1938 próximo pasado, esta Alcaldía les notifica por medio de la presente que si para el día 31 del mes de Marzo actual no han satisfecho los recibos que adeudan, serán entregados sin otro aviso al agente ejecutivo de este Municipio para que proceda a su cobro por la vía de apremio.

HIERRO LIQUIDO

Ahorre medias suelas en su calzado usando este producto

CASA VELASCO

Droguería y perfumería

Isabel la Católica, 2 Teléfono 280

CARRETERIAS

buenos teleros y mozos les servirá el fabricante de maderas Pedro García, Escaray (Logroño).

Anuncios breves

Radio-reparación Modernísimos talleres de radio según los últimos adelantos. Plaza de Franco, 22, tercero (enfrente de la Suiza).

Prestamistas Pagaría 5 por 100. Interés anual. Informes, esta Administración. capital de 6.000 pesetas. Anual, esta Administración.

«Electrón» Reparación de Radios, con precisión, principal, Segovia.

Se ofrece joven inválido, para trabajos manuales, mecanográficos, en su domicilio, conocimientos de Aritmética, Gramática, Ortografía. Travesía de Perucho, 11, Juan Olalla.

Se ofrece oficial de carretería, en tendido en hierro y madera. Para tratar, con Félix Arribas, en Turégano (Segovia).

Se venden 200 arrobos de paja de algarobas a precio corriente. Tratar, Leonardo Arranz, en Las Traves de Cuéllar.

Vendo máquina Universal serier y cepillar madera; motor eléctrico 3 HP., todo buen uso. Juan Villagroy, Almira, 18, Segovia.

Fino Quinta
finura y estilo especial
Osborne